



## CHAPITRE 50

Loi abrogeant la Loi concernant le renouvellement des titres de certains droits de mine et concessions minières

[Sanctionnée le 4 décembre 1951]

**S**A MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1950-51, c. 58, ab. **1.** La loi 14-15 George VI, chapitre 58, est abrogée.

Effet rétroactif. **2.** La présente loi a son effet à compter du premier septembre 1951.

Entrée en vigueur. **3.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 50

An Act to repeal the Act respecting the renewal of the titles of certain mining rights and mining concessions

[Assented to, the 4th of December, 1951]

**H**IS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The act 14-15 George VI, chapter 58, is repealed. 1950-51, c. 58, repealed.

**2.** This act shall have effect from and after the first of September, 1951. Retro-active effect.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.